95mm

140mm

OGAWA

User Manual

UNIQUE TRIA

3-Way Rotary Sonic Facial Cleaning Brush
双向旋转刷
Item No.: OY-D188

注意提示：1.使用产品前，请先充电至饱和。
2.如果产品长时间不使用（3个月左右），请每次产品充满电后再存放。
Important Reminder: 1. Please charge to saturation before use.
2.Pls recharge the device if it's not used for a long time(about 3 months).

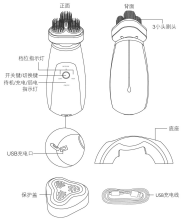
简体中文01

目录 Contents

简体中文	Page	Page	English
产品结构	01	09	Product Structure
模式解说	02	10	3 Speed Settings
产品特征	03	10	Product Features
智能定时	04	11	Skin Zone Timer
使用步骤	05	11	Method Of Use
注意事项	06	12	Cautions
常见使用问答	06	14	Q&A
规格参数	07	15	Specification
联系我们	07	15	Contact Us

简体中文02

产品结构



简体中文03

模式解说

产品特征

- OGAWA独家的配置采用欧科技，新人手或者敏感，不能放胆跟，净柔法要用间隔并增加，减少感觉，舒缓皮肤刺激，促进淋巴和血液循环。
- 新头采用3小头设计，三种速度调节，灵活选净人体，鼻翼刮眉角等部位，深度清洁毛孔，洗出黑头，更新角质，使肌肤细腻柔滑，清透清亮。
- 进口硅胶刷毛比普通的纳米刷毛，零刺激，敏感肌适用。

简体中文04

智能定时

- 独特设定30秒提醒，与20秒自动转换功能，最科学的洁肤时间，呵护肌肤更舒适。
- 可按单双按模式，使用时间最长12分钟，传机。
- 选择按键来，使用几分钟是，用于按量调节。
- 采用纳米硅胶本体设计，可承受时使用，稳重冲洗。
- 使用USB接充电，携带方便，节能环保。
- 设计引入人体工程学，流线优雅的线条，舒适的握感，使用体验更佳。

使用步骤

1. 取适量洁面乳于脸上或颈部。
2. 按下开关键，以顺时针方向开启。产品处于传机状态。按键选择适合模式。
3. T区（额部30秒）U区（两颊30秒）右脸顺时针（左脸顺时针30秒）。

简体中文05

4. 清水洗净面部和产品。
5. 将产品放入底座，置于干燥通风处。

注意事项

1. 使用产品前，请仔细阅读说明书，并妥善保存以备将来参考。
2. 产品使用USB线充电，电量不足时充电至饱和需要2小时左右按每天使用记忆，每次2分钟，达电量可使用20天左右。
3. 注意使用时，不要试分贝热度灯（红灯常亮）。电量不足时，红灯闪烁，充电时，红灯常亮灭灯，充电饱和，灭灯。
4. 敏感肌过敏或皮肤不适，请停止使用，请及时咨询皮肤科医生。
5. 请勿将产品放置于干燥通风处，避免阳光直照，高温无限信性长辛苦。
6. 请勿自行拆解，改造或修理本产品，否则，可能会导致设备的非保产品责任。
7. 产品防水等级为IPX5，可在淋浴时使用，请勿在水中浸泡。
8. 请将产品放置于干燥通风处，避免阳光直照，高温无限信性长辛苦。
9. 请勿自行拆解，改造或修理本产品，否则，可能会导致设备的非保产品责任。
10. 当产品电量耗量低，产品需要进行5分钟新解冻流，进入充电状态，则对呼吸灯闪烁4次，如图示：

11. 产品具有12个模式功能，重新启动时，自动进入上一次关机时的模式。
12. 使用时USB充电只能按要求清晰夜重要状态。
13. 请勿以十重摩擦本产品，以免发生危险。

简体中文06

常见使用问答

问 题	解 决 方 法
产品突然不转动，不工作了，什么原因？	请检查产品电量是否不足。 是否有正确开机。 关机后重新启动产品。 请联络品牌或售后咨询。
说刷毛建议30秒分区使用，但是想使用5一分，是否会对皮肤有损伤？	各人肤质不同，角质厚薄不一，位置角质厚薄度不同，敏感程度亦有别。建议每个人了解自身肤质，从而决定使用的时间，更角质较厚者，每个部位可使用30-60秒，不会对肌肤有伤害。
智能定时20秒是指不会压个模式每使用20分钟，总共8分钟吗？	这是错误的，正确理解是：活跃仅开启后使计时，20秒的时间是默切换模式使用，表计最后的时间是30秒，“嘟嘟”提醒一次，至20秒产品会自动进入传机状态。
我可以每天使用本产品吗？	可以的，专业研究表明，最科学的洁肤时间是每天2次，每次2分钟，使肌肤获得最佳的清洁效果。

简体中文07

问 题	解 决 方 法
我是过敏性肌肤，可以使用吗？	特别注明环境，符合国际标准的进口硅胶材料，安全、健康，对肌肤零刺激，过敏性肌肤者清洗心每日使用。
后使用眼和温度呢？	这跟耳种类多样，大致分有泡沫与无泡沫，均为活跃成份，可按个人喜好使选。为保持最佳活用体验，建议使用有泡沫的，丰富的泡沫可使用肌肤舒适感。

规格参数

名 称	UNIQUE TRIA
型 号	OY-D188
额定电压	5V max
额定输入功率	3W

简体中文08

联系我们

MALAYSIA
Healthy World Lifestyle Sdn. Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47,
Kota Kemuning, Peoples Park Alam,
40460 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel: +603-5121 4286
Fax: +603-5121 4386

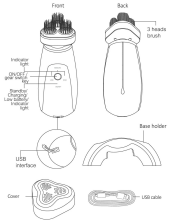
SINGAPORE
OGAWA Health Care Pte Ltd
27 Tampines Industrial Avenue 5,
TSgPampines
Singapore 528623
Tel: +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677

HONG KONG, CHINA
OGAWA Health Care International (HK) Ltd
31/F, YHC tower, 1 Sheung Yuet Road
Kowloon Bay
Kowloon
Hong Kong
Tel:+852 3465 6262
Fax:+852 2410 0119

VIETNAM
OGAWA Vietnam Co. Ltd
2nd floor , Petroland Tower,
12 Tan Trao, Tan Phu ward
District 7
Ho Chi Minh
Tel: +84 8 3 775 3093/3775 3094
Fax: +84 8 3775 3095

English 09

Product Structure



English 10

3 Speed Settings

Product Features

- OGAWA exclusive patent variable-rotating technology, soft fastening brush with no harm to the skin. At the same time, removing fine wrinkles, reducing fine lines, relieving tired muscles, promoting lymphatic and blood circulation.
- Unique three small rotary brush heads, three speed adjustment, flexible to clean the nose wings and eyebrow corners and other parts of the face, reduce the blackhead, polish the cuticle, make the skin soft, smooth and clear.
- Super soft anti-allergic nano brushes with zero stimulation, especially designed for sensitive skin.
- Time reminder function in every 30 seconds, and 2 minutes automatic standby mode, Making facial cleaning more efficient and more scientific.

English 11

*Three selectable modes switch to use, it will enter into standby mode automatically when using this device up to 2 minutes.

- Elegant streamlined base holder can fix the device and make the cleansing more stable.
- IPX5 waterproof design, making the device can be used under shower and washed under running water.
- USB rechargeable,portable and environment-friendly.
- Ergonomic human engineering design, nice looking and comfortable using.

Skin Zone Timer

The face can be divided into four zones T-zone(forehead, nose), U-zone(both side of the cheek and chin), left cheek and right cheek. Mi Ai series facial cleansing brush suggests changing face skin area after 30 seconds and 2 minutes use.
The full program lasts for 2 minutes after which OGAWA sonic facial cleansing brush switches off to prevent over treatment.
If you need keeping use it, switch the mode button to continue working. Long press button for 1 second in shutdown mode to turn on the device for another routine cleansing.Long pressing on/off button for 1 second to turn off the device. Put the device in the base holder after using, it will turn off automatically in 2 minutes without any operation.

Method Of Use

1. Apply appropriate facial cleanser on face or brush head.
2. Turn on the device, rotate the knob, the red indicating lights on when the device on standby mode.choose the suitable mode by the on/off button.
3. T zone cleansing for 30 seconds. U zone cleansing for 30 seconds, right cheek cleansing for 30 seconds,left cheek cleansing for 30 seconds.
4. Clean face and the product with running water.
5. Fix the device with the base holder then put it in dry, well-ventilated place.

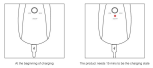
English 12

Cautions

1. Please read the product manual before using, and keeps the manual for future use.
2. USB charging, charge from low battery station to saturation needs about 2 hours. And it allows using for about 20 days if used twice each day for about 2 minutes.
3. Under normal working condition,indicator light need to 3 modes button is on in blued light keeping on;when battery is low, indicator light flashes in red, while charging, red light turns into breathing light, blue light is on when charging is full.
4. Pls pay attention to the light flash gently flies human's breathing rhythm. So called it breathing light.
5. If you feel uncomfortable or the skin become abnormal, please stop using the products and consult with the doctor.
6. Before using this product, please remove the makeup.
7. The following persons are advised to use by your doctor.

English 13

11) Those who are in more facial acne.
12) Acute illness, alignant tumor patients.
13) Those who have hypersensitive reaction of the skin.
14) IPX5 water proof design, can be used under shower, but please do not soak into water for a long time.
15) Put the product on a dry and ventilated place, to avoid direct sunlight, and make sure no corrosive chemicals around.
16) Do not disassemble, repair or modify the product by yourself, it may result in damage to the product due to incorrect operation.
17) After long term idle, the product needs 15 mins to reactivate to be the charging state, and the breathing light flashes in red, as the picture showed.



18. The product has mode memory function, when switch it on, it will enter the mode you chose last time automatically and the breathing light flashes on red.
19. Keep out of reach of children, to avoid any danger.
20. Pls pay attention the silicone plug of the USB charging port is plugged in when use the device.

English 14

Q&A

Question	Answer
The product stop rotating?	Check whether the electricity is in shortage or not. Check if the device starts correctly. Restart the product after turn off it. Please contact the brand distributor.
It is suggested to change the using area in every 30 seconds in the manual, if I want to use for a longer time, will it be harmful to the skin?	Everyone is in different skin type, horny in different, people with makeup and without makeup are different, sensitive strength is different, users should know the further skin type, and determine the time of the skin. Generally, people horny, each part is suggested to use for 30-60seconds, which will be no harm to the skin.
Does intelligent 2-minute timer refers to 2-minute timer for each speed ? For three speed, it's 6 minutes in total ?	No, correct understanding is 2-minute timer for each speed, there is a "Dudu" beep sound in every 30 seconds,when using the device up to 2 minutes, it will enter into standby mode automatically.

English 15

Question	Answer
Can I use this product every day?	Yes, professional research suggests that the most scientific cleansing time is 2 times a day,each time two minutes, so that the skin can get the best cleaning results.
I am in allergic skin, can I use it?	This device specially uses the food grade bristles which comply with international standard, safe, healthy and no harm to high activity, it is proved to be safe, healthy and no any irritation to body, the people in allergic skin please feel assured to use it every day.
What kind of facial cleanser should I use?	Facial cleansers are in different types, normally in foam type and no form type, people can choose by the skin type. A cleanser according to the skin type, in order to get the best cleaning experience, we recommend you use the foam type; rich foam can improve the skin comfort.

Specification

Product name	UNIQUE TRIA
Model	OY-D188
Rated Voltage	5V MAX
Rated Input Power	3W

English 16

Contact Us

MALAYSIA
Healthy World Lifestyle Sdn. Bhd
No. 22 Jalan Anggerik Mokara 31/47,
Kota Kemuning, Peoples Park Alam,
40460 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Tel: +603-5121 4286
Fax: +603-5121 4386

SINGAPORE
OGAWA Health Care Pte Ltd
27 Tampines Industrial Avenue 5,
TSgPampines
Singapore 528623
Tel: +065-6846 8588
Fax: +065-6846 7677

HONG KONG, CHINA
OGAWA Health Care International (HK) Ltd
31/F, YHC tower, 1 Sheung Yuet Road
Kowloon Bay
Kowloon
Hong Kong
Tel:+852 3465 6262
Fax:+852 2410 0119

VIETNAM
OGAWA Vietnam Co. Ltd
2nd floor , Petroland Tower,
12 Tan Trao, Tan Phu ward
District 7
Ho Chi Minh
Tel: +84 8 3 775 3093/3775 3094
Fax: +84 8 3775 3095

OGAWA

净肤提示
Face cleansing & skin renewal

科技
Technology

专业
PRO

品质
Quality